

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Facultatea	Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării
Departamentul	Limba și Literatura Română și Științele Comunicării
Domeniul de studii	Limbă și literatură
Ciclul de studii	Program postuniversitar
Programul de studii	Conversie profesională Limba și literatura ucraineană

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	PRACTICA LIMBII UCRAINENE. EXPRIMARE ORALĂ (I)		
Anul de studiu	I	Semestrul	1
Tipul de evaluare	C		
Regimul disciplinei	Categoriza formativă a disciplinei DF - fundamentală, DS - de specializare, DC – complementară		
	Categoriza de opționalitate a disciplinei: DOB – obligatorie, DOP – opțională, DFA - facultativă		
	DC		
	DOB		

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	3	Curs		Seminar		Laborator/ Lucrări practice	3	Proiect	
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	42	Curs		Seminar		Laborator/ Lucrări practice	42	Proiect	

Distribuția fondului de timp pe semestru	ore
II.a) Studiu individual	80
II.b) Tutoriat (pentru ID)	
III. Examinări	3
IV. Alte activități (precizați):	

Total ore studiu individual (II.a+II.b+III)	80
Total ore pe semestru (I.b+II.a+II.b+III+IV)	125
Numărul de credite	5

4. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale/generale	CP1 traduce texte; CP2 își actualizează competențele lingvistice; CP3 aplică reguli de gramatică și ortografie; CP5 stăpânește normele lingvistice; CP8 păstrează sensul discursului original;
Competențe transversale	CT1 se adaptează la schimbare; CT2 respectă diversitatea valorilor și a normelor culturale.

5. Rezultatele învățării

Cunoștințe	Aptitudini	Responsabilitate și autonomie
Studentul/absolventul clasifică textele (orale sau scrise) în limba ucraineană și le descrie caracteristicile.	Studentul/absolventul corectează texte în limba engleză, traduce diferite tipuri de texte dintr-o limbă în alta, păstrând sensul și nuanțele textului original, fără adaosuri/modificări/omisiuni, evitând exprimarea de sentimente și opinii personale.	Studentul/absolventul planifică etapele traducerii materialelor: citește atent textul sursă, identifică natura acestuia, efectuează cercetări pentru soluționarea unor probleme de traducere, revizuește, citește și îmbunătățește traducerile proprii ori cele realizate de oameni sau automate.

6. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Cursul practic își propune o serie de activități concepute în scopul însușirii exprimării orale și scrise corecte și fluente în limba ucraineană, a obținerii fluentei în conversație, îmbogățirii vocabularului precum și însușirii unui lexic modern și a unor expresii specifice limbii contemporane. Se pune accent pe însușirea termenilor specifici diverselor domenii de activitate, se insistă pe prezentarea diferitelor structuri de enunțare. Cursul își propune aprofundarea de către studenți a competenței necesare comunicării orale în situațiile cotidiene prin insistarea pe prezentarea și exersarea structurilor proprii fiecărei modalități de enunțare. Cursul își propune, de asemenea, prezentarea deprinderilor de exprimare orală corectă și fluentă în limba ucraineană prin însușirea termenilor lexicali specifici diferitelor domenii de activitate (sănătate, sport, învățământ etc.), predarea unui lexic modern și a unor expresii specifice ucrainenei contemporane.
-----------------------------------	---

7. Conținutul predării și învățării

Aplicații (Seminar/laborator/lucrări practice/proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observații
1. Alfabetul ucrainean. Fonetica.	2	Expunere frontală, problematizare cu participare interactivă. Activități individuale, activități în perechi.	Prelegerile vor fi susținute cu ajutorul suporturilor grafice: fotocopii texte și exerciții, prezentări powerpoint, videoclipuri etc. Și a suporturilor audio: dialoguri, lecturi de texte, muzică.
2. Pronunția și scrierea sunetelor/ <i>a, o, y, e, u, i, m, n, d, v, f, z, c, u, h, k.</i>	2		
3. Pronunția și scrierea sunetelor/literelor <i>я, є, ю, ї, ъ, б, п, л, з, х, ж, ш, ч, ц. Ї.</i>	2		
4. Legume și fructe. Produse alimentare și mâncăruri.	2		
5. Animale domestice, păsări.	2		
6. Vestimentația. Vremea.	2		
7. Corpul uman.	2		
8. Profesii. Pasiuni. Sport.	2		
9. Universitatea mea.	2		
10. Tipuri de servicii.	2		
11. Formule de salut. Să facem cunoștință. Formule de politețe.	2		
12. Aprecierea. Refuzul.	2		
13. Culorile. Acțiunile.	2		
14. Cuvinte interogative; Expresii interogative.	2		
15. Solicitarea.	2		
16. Singular – plural.	2		
17. Cifrele. Numeralul ordinal și cardinal.	2		
18. Zilele săptămânii; Anotimpurile; Lunile anului. Familia.	2		
19. Cuvinte și fraze utile.	2		
20. Textul „Ucraina”.	2		
21. Textul „Cum să înveți o limbă străină” .	2		
Bibliografie minimală recomandată			
Лисенко Н. О., <i>Українська мова для іноземних студентів</i> , «Центр учбової літератури», Київ, 2010.			
Бахтіярова Х. Ш., Лукашенко С. С., <i>Українська мова – практичний курс для іноземців</i> , «Укрмедкнига», Тернопіль, 1999.			
Л.О. Варзацька - <i>Інтегровані уроки рідної мови і мовлення</i> , Київ, Юніверс, 2000			
Назаревич Л. Т., Гавдида Н. І. - <i>Українська мова для іноземців. Практикум</i> (Рівні В1– В2) / Л. Т.			
Назаревич, Н. І. Гавдида. — 2-е видання; змінено й доповнене. — Тернопіль: ФОП Паляниця В. А., 2017. — 212 с.			

8. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Lucrări practice	Cunoașterea noțiunilor teoretice din gramatica ucraineană și a structurilor specifice și aplicarea acestora pe un corpus dat. Cunoașterea elementelor de bază din vocabularele studiate.	Probă scrisă + Verificarea orală a gradului de îndeplinire a cerințelor în lucrarea scrisă.	50.00%
	Aplicarea cunoștințelor în activități practice	Probă orală	50.00%

Fișa disciplinei include, dacă este cazul, elemente adaptate persoanelor cu dizabilități, în funcție de tipul și gradul acestora.

Data completării	-	Asist. univ. dr. Robu Angela
19.09.2025		
Data avizării	Conf. univ. dr. Gavril Anamaria	
23.09.2025		
Data avizării în departament	Prof. univ. dr. Costin Claudia	
23.09.2025		
Data aprobării în Consiliul facultății	Prof. univ. dr. Petroșel Daniela-Viorica	
26.09.2025		